

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 113/114 (1939)  
**Heft:** 13

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Die Seite der

# Bauhandwerker

## J. Strickler-Staub Söhne - Richterswil

FABRIK FÜR MODERNE WANDSTOFFE UND TAPETEN

HAND- UND MASCHINENDRUCKEREI

• WASCHBARE UND LICHTECHTE SCHWEIZERFABRIKATE

**Ombrécolor - Tapeten** Patent Nr. 163863Patent Nr. 149377 **Draupeaulin - Stoffe**

### GEBR. BERNHAUSER

ZÜRICH 10, HÖNGG

Limmatstr. 150  
Telephon 6 70 62SANITÄRE INSTALLATIONEN  
ZENTRALHEIZUNGEN  
REPARATUREN

Offeraten unverbindlich



**Zimmerarbeiten**  
Treppen- und Geländerbau  
**HOLZ** - Wurm- Schwamm-Sanierungen  
**M. VOELKLE'S ERBEN, ZÜRICH 7**  
Hegibachstrasse 74 • Telephon 2 48 68

Dichten Sie Ihre  
TÜREN und FENSTER  
nur ab mit

**PAUL GERSPACHER & CO.**  
Zürich 3, Bertastrasse 20  
Telephon 5 73 79

### LICHTPAUS-ANSTALT

**ED. TRUNINGER** • „URANIA“, ZÜRICH 1  
URANIASTRASSE 9 TELEPHON 3 23 32  
**PLANDRUCKEREI, HELIOGRAPHIE**  
SPEZIAL-ABTEILUNG:  
Plan- und Prospekte-Reproduktionen / Ein- und Mehrfarben-  
druck für Technik, Gewerbe und Industrie, Massenauflagen etc.

### LOUIS BUTTI

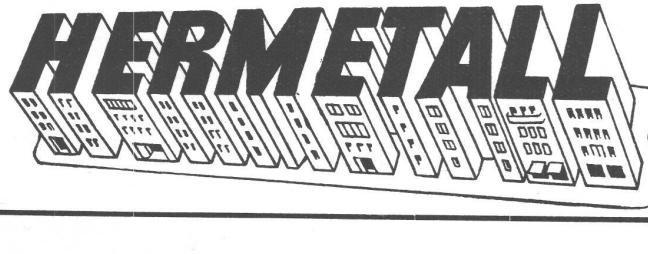
vormals BUTTI &amp; SOHN

**HOCH-, TIEF- U. EISENBETONBAU**  
Ausführung von schlüsselfertigen Bau-  
ten, Umbauten, Fassadenrenovationen,  
Strassenbauten, Kanalisationen und  
Reparaturen aller Art

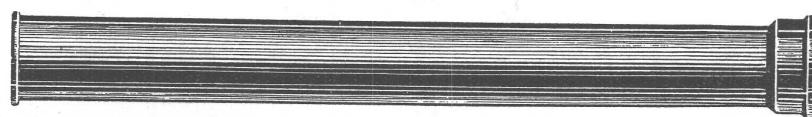
ZÜRICH 11-SEEBAACH / SCHAFFHAUSERSTR. 555 / TEL. 68337

der besten  
METALL-ABDICHTUNG  
gegen Regen und Zugluft

Ab 1. April 1939:  
**ALBISRIEDERSTRASSE 3**  
ZÜRICH 3



### SCHLEUDERGUSS-MUFFENRÖHREN



5 Meter Baulänge

**KÄGI & CO., WINTERTHUR**  
Telephon 2 24 15

### KOSTEN-VORANSCHLÄGE SUBMISSIONEN

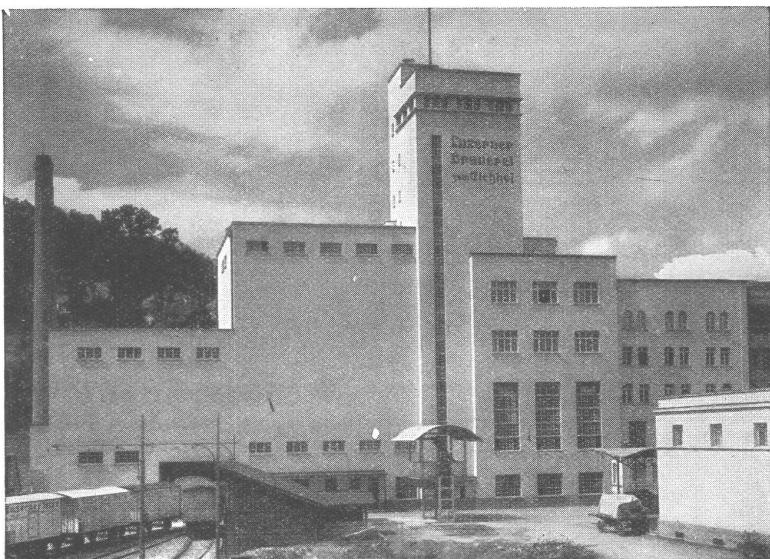
schreibt und vervielfältigt fehlerlos, fachmännisch und prompt zu Spezialtarifen:

### Vervielfältigungsbureau Bellevue, Zürich

Telephon 2 67 52

(WEILENMANN &amp; JAEGGI)

Limmatquai 3



Luzerner Brauereien z. Eichhof, A.-G., Luzern

Flachdächer ca. 5000 m<sup>2</sup>

ausgeführt durch die

## Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Telephon 5 88 66

Löwenstrasse 11

Dachpappenfabrik und  
Unternehmung für wasserdichte Beläge

Unsere Erzeugnisse sind ausgestellt in der Schweizer Bau-Centrale, Talstrasse 9, Zürich

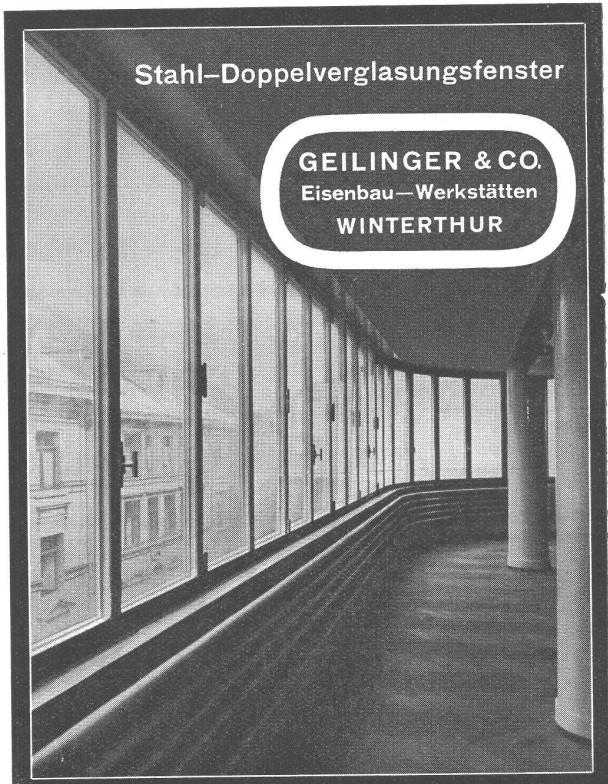
**ZÜRICH**  
*Unfall*

**VERSICHERUNGEN:**

- UNFALL / HAFTPFLICHT
- KASKO / BAUGARANTIE
- EINBRUCH - DIEBSTAHL
- KAUTION

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs - Aktiengesellschaft in Zürich

Vergünstigungsvertrag mit dem Schweizerischen Ingenieur- und Architekten-Verein



KRIENS  
**Bell**

RANGIER-**SPILLE**

# HEBEZEUGE

AG. d. Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Co., Kriens-Luzern

## STEINZEUG

das beste Kanalisationsmaterial

Schweizer. Steinzeug - Röhren-  
Fabrik A.-G. Schaffhausen  
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.  
Embrach

hochsäurefest  
frostsicher  
glatte Oberfläche  
höchster Widerstand  
gegen Abschliff  
hohe Druckfestigkeit



29/39

Ein halbes Jahrhundert Erfahrung



## Rollbahn-Materialien

jeder Art, wie Geleise, Welchen, Dreh-  
scheiben, Seitenkippwagen, Plattform-  
wagen, Dampf- und Motorlokomotiven  
für jede Spurweite, liefern vorteilhaft  
kauf- und mietweise

## ROBERT AEBI & CIE., A.-G., ZÜRICH

Telephon 31.750

Ingenieurbureau und Maschinenfabrik  
Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern

Telephon 31.750

KRIENS  
**Bell**

## WASSERTURBINEN

AG. d. Maschinenfabrik v. Theodor Bell & Co., Kriens-Luzern

Wohin kommt der Zentralflughafen des Britischen Reichsluftverkehrs? Es ist immer noch nicht ganz bestimmt, wo der grosse Zentralflughafen für die weltweiten Fluglinien des Britischen Reiches angelegt werden soll. Croydon, der wichtigste Londoner Flughafen, kommt natürlich nur für den europäischen Verkehr in Betracht, denn er ist ja Landflugplatz, während die Linien nach Asien, Australien, Afrika und demnächst auch nach Nord- und Südamerika mit Flugbooten betrieben werden. Gegenwärtig dient eine Bucht bei Portsmouth, Langton Harbour, als Wasserflughafen. Das sollte jedoch nur eine provisorische Massregel sein, weil der Zentralflughafen bei Southampton angelegt werden sollte. Nunmehr scheint aber doch Portsmouth das Rennen gemacht zu haben, denn der Gemeinderat dieser Stadt hat ein Projekt gutgeheissen, das die Aufwendung von 1½ Million Pfund Sterling (ca. 25 Millionen Fr.) für den Ausbau von Langton Harbour vorsieht. Aber wer weiß, vielleicht kommt doch zum Schluss alles noch ganz anders. Imperial Airways sollen nämlich mit den Grossflugbooten auf den interkontinentalen Strecken nicht die guten Erfahrungen gemacht haben, die man erhoffte. Und wenn die Gesellschaft etwa doch wieder zu Land-

flugzeugen übergeht, so hätte der Wasserflughafen einen grossen Teil seiner Wichtigkeit verloren.

-SVZ-

**Herstellung von Autoreifen auf Kunstseidenbasis.** Nach mehrjährigen Versuchen hat die «US Rubber Company» einen Reifen mit Kunstseidengewebe hergestellt, der gegenüber dem bisher üblichen Reifen mit Baumwollgewebe eine erhöhte Widerstandsfähigkeit gegen Hitze und sonstige Abnutzung besitzt und vor allem für Lastkraftwagen und Autobusse bestimmt ist. Der Reifen ist um etwa 5 % teurer als der beste Reifen aus Baumwollgewebe, den der Konzern herstellt. Besonders vorteilhaft soll der Reifen im Langstrecken-Lastverkehr sein, vor allem, wenn die Strassen durch heisse Gegenden führen («Motorlastwagen»).

**Riesenlufltreifen** von 3 m Durchmesser und einer Spurflächenbreite von 90 cm werden für sog. «Kolonialzwecke» in den U. S. A. erzeugt. In den Sümpfen an der Mündung des Mississippi sind etliche solcher riesenbereifter Traktoren in Verwendung («Motorlastwagen»).

## Isolier- und Pressholzplatten

in nur prima Marken liefern

**BRAUN-BRÜNING & CIE AG., BASEL**

Besichtigen Sie bitte unsere Ausstellung in der Schweizer Baumuster-Zentrale, Zürich 1, Talstrasse 9

**ISOLIT-KAMIN**  
müheloses Aufbauen, beste Isolierung

KAMINWERK ALLSCHWIL

### Einladung zur Bestellung

Anfang Oktober 1939 erscheint im Selbstverlag der Rhätischen Bahn die Festschrift:

### 50 JAHRE RHÄTISCHE BAHN 1889-1939

in Leinwand gebunden, Format von ca. 18 × 25,5 cm, rund 240 Textseiten und 25 Bildtafeln umfassend. Das Werk wird bei Vorausbestellung bis zum 15. April 1939 zum Selbstkostenpreis von Fr. 5.50 abgegeben. Später wird der Verkaufspreis Fr. 8.— betragen. Anmeldungen unter event. gleichzeitiger Einzahlung des Betrages sind zu richten an die Buchdruckerei Davos A.-G. in Davos-Platz (Postcheckkonto X 359 Chur). Abtrennen

### BESTELLSCHEIN NUR GÜLTIG BIS 15. APRIL 1939

abtrennen, ausfüllen und in Couvert gesteckt mit 5 Rp. frankiert an die Buchdruckerei Davos A.-G., Davos, einsenden.

D..... Unterzeichnete..... bestellt die Festschrift

### 50 Jahre Rhätische Bahn 1889-1939

Exempl. in Leinwand geb. à Fr. 5.50. Der Betrag wird auf Postcheckkonto X 359, Chur, Buchdruckerei Davos A.-G., Davos, im Voraus einzahlt \*); der Betrag ist per Nachnahme zu erheben \*)

Ort und Datum:

Name:

\* ) Nichtzutreffendes gefl. streichen

IX



**KOH-I-NOOR**  
Der Stift des  
Technikers!

HOTEL  
**HABIS-ROYAL**  
Bahnhofplatz  
ZÜRICH

RESTAURANT SITZUNGSZIMMER

**H. HEER & CO.**  
OLTEN

SPEZIALITÄT:  
Gelochte u. gepresste Bleche  
in sämtlichen Metallsorten

**S.T.S.**

**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Teleg. INGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 65 Dipl. Elektro-Ingenieur, für Betriebsaufgaben. Siehe 21. 1. 39.  
187 Radio-Techniker, selbständig in Radioreparaturen. Französisch ev. Italienisch, sowie Autofahrbewilligung. Eintritt 1. April 1939.  
199 Maschinen- ev. Elektro-Techniker, für Normalienbüro. Siehe 18. 2. 39.  
229 Dipl. Maschinen-Ing. u. Maschinen-Techn. Ostschweiz. Siehe 25. 2. 39.  
263 Giesserei-Techniker, für Fachschule in Chile. Siehe 4. 3. 39.  
275 Maschinen-Techniker, für Bau von Kleinmaschinen. Siehe 25. 3. 39.  
285 Dipl. Elektro-Techniker, mit Erfahr. im Bau elektrotherm. Apparate, speziell elektr. Industrie-Ofen für Konstruktionsaufgaben. Deutsch u. Französ. Schweiz.  
297 Maschinen-Techniker, Zentralschweiz. Siehe 25. 3. 39.  
325 Techniker, nach Brasilien. Siehe 18. 3. 39.  
331 Dipl. Maschinen-Ingenieur, Ostschweiz. Siehe 18. 3. 39.  
339 Dipl. Maschinen-Techniker, Untern. f. Nahrungsmittel. Deutschland. 25. 3. 39.  
361 Dipl. Maschinen-Techniker, möglichst mit Kontroll-Praxis. Nordostschweiz.  
363 Konstrukteur, mit Erfahrungen in Schweißkonstruktionen (Blech- u. Eisenkonstruktionen). Sofort. Aargau.  
365 Ingenieur od. Techniker, perfekt Französisch, Deutsch erwünscht, für Offertenbearbeitung elektr. Heizungsanlagen. Französische Schweiz.

- 367 Dipl. Maschinen-Techniker, mit Erfahrungen im Werkzeugmaschinenbau. 25 bis 30 Jahre. Zentralschweiz.  
369 Dipl. Elektro-Ingenieur od. -Techniker, als Verkaufs-Ingenieur nach Südafrika. Perfekt Englisch.  
371 Dipl. Maschinen-Techniker, für Normalienbüro. Maschinenfabr. Ostschweiz.  
375 Techniker, mit Erfahrungen in Webereivorwerkmaschinen, für Konstruktions-Arbeiten u. Reise. Deutsch, Französisch u. Englisch. Schweiz.  
377 Dipl. Elektro-Ingenieur, für Projekt. u. Verkauf v. Schaltanlagen u. Apparaten, für thermoelektr. u. hydroelektr. Kraftanlagen. Deutsch, Französisch perfekt, Englisch erwünscht. Ostschweiz.  
381 Konstrukteur, mit Praxis für Konstruktionen in Blechbearbeitungsmaschinen u. Zentrifugenbau. Nordwestschweiz.  
383 Dipl. Elektro-Techniker, für Laboratorium einer Kabelfabrik. Deutsch u. Französisch. 25 bis 30 Jahre.

**BAU-ABTEILUNG**

- 298 Hoch- od. Tiefbau-Techniker, für Eisenbetonbau. Ing.- u. Arch.-Bur. Zürich.  
338 Dipl. Tiefbau-Techniker. Deutschland. Siehe 18. 3. 39.  
348 Eisenbeton-Techniker, für Baubureau. Nordschweiz. Siehe 25. 3. 39.  
364 Dipl. Hochbau-Techniker, für Bureau u. Bauplatz. Kt. Schwyz.  
368 Dipl. Tiefbau-Techniker ev. -Ingenieur, möglichst Autofahrer, mit Praxis in Strassen u. allgem. Tiefbau. Sofort. Schweiz.  
370 Hochbauführer, mind. 30 Jahre. Sofort. Architektur-Bureau. Zürich.  
374 Dipl. Ingenieur, Statiker im Eisenbetonbau u. 1 Dipl. Techniker, zum Anfertigen von Eisenbetonplänen. Ingenieur-Bureau Saarbrücken.  
376 Dipl. Hochbau-Techniker, für Bureau u. Baustelle. Allgäu.  
378 Dipl. Bau-Ingenieur, mit Praxis im Bau von Niederdruk-hydroelektr. Anlagen, als Sektions-Ingenieur. Franz. u. Deutsch. Nicht unter 35 Jahren. Schweiz.  
380 Dipl. Tiefbau-Techniker, mit Erfahrungen als Bauleiter einer hydroelektrischen Niederdruk-Anlage. Französisch u. Deutsch. Nicht unter 30 Jahren. Schweiz.



**ING. MAX GREUTER & CIE. ZÜRICH 8**  
INJEKTIONS- UND GUNIT-ARBEITEN INGENIEUR-BUREAU

GEMEINDE KÜSNACHT  
**WETTBEWERB**  
FÜR EIN FEUERWEHR-  
UND POLIZEIGEBÄUDE

Der GEMEINDERAT eröffnet unter den seit 1. Januar 1937  
in Küsnacht wohnhaften Architekten einen

**LOKALEN WETTBEWERB ZUR ERLANGUNG  
VON ENTWÜRFEN FÜR EIN FEUERWEHR- UND  
POLIZEIGEBÄUDE.**

Als Fachpreisrichter amten die Herren Architekten K. KNELL, KÜSNACHT, H. MÜLLER, THALWIL, A. BRÄM, ZÜRICH und als Ersatzmann H. OETIKER, ZÜRICH. Dem Preisgericht steht für die Prämierung von 3 bis 4 Entwürfen eine Summe von Fr. 3000.— zur Verfügung. Die Ablieferung der Projekte hat bis zum 31. Mai 1939 an das Gemeinde-Bauamt Küsnacht zu erfolgen, wo auch das Programm und die Unterlagen unentgeltlich bezogen werden können.

KÜSNACHT, den 23. März 1939.

DER GEMEINDERAT.



Für Sprengarbeiten

# Schwarzpulver

der Eidg. Pulvermühlen Aubonne und Chur

BADEN, den 29. März 1939.

THEATERSTIFTUNG BADEN.

**WETTBEWERB**

ZUR ERLANGUNG VON PLÄNEN FÜR EIN  
THEATER-GEBAUDE IM KURPARK BADEN

**Einlieferungsfrist: 15. Juni 1939.**

Die THEATERSTIFTUNG BADEN eröffnet nach den Grundsätzen des S.I.A. unter den in Baden und Ennetbaden seit 1. Januar 1937 niedergelassenen oder verbürgerten, selbständigen Architekten einen.

**WETTBEWERB ZUR ERLANGUNG VON PLÄNEN FÜR EIN  
THEATER-GEBAUDE IM KURPARK BADEN.**

Bezug der Wettbewerbsunterlagen, welche an teilnahmeberechtigte Architekten unentgeltlich abgegeben werden, vom Kur- und Verkehrs-Verein Baden.

Althaus



## Tatsächliche *oder nur* scheinbare Vorteile?

Wer sich der Qualität der Ware, die er anbietet, bewusst ist und ein Unternehmen vertritt, das seit Jahren für zuverlässige Lieferung bekannt ist, tritt ruhig und sicher auf und bedarf keiner Umwege. Er weiss, dass er tatsächliche Vorteile bietet und nicht nur scheinbare; er weiss, dass die Qualität seiner Ware im jahrelangen Gebrauch erst recht zur Geltung kommen wird. Architekten und Bauunternehmer, Installateure und Bauherren, alle haben ein gemeinsames Interesse an guter Ware und zuverlässiger Arbeit, an seriösem Geschäftsgebaren. Die Firmen, die sich zu diesen Grundsätzen verpflichtet haben, sind dem Schweiz. Grosshandelsverband der sanitären Branche angeschlossen, und die Käufer, die auf zuverlässige Lieferung Wert legen, wenden sich an die Firmen des

**Schweiz. Grosshandelsverbandes der sanitären Branche, Zürich**